

# MAXXTER

USER MANUAL  
HANDBUCH  
HANDLEIDING  
MANUEL DESCRIPTIF  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА  
INSTRUKCJA OBSŁUGI

## ACT-SPK-BTSH-01



**BLUETOOTH SHOWER SPEAKER  
SPRITZWASSERGESCHÜTZTER BLUETOOTH-LAUTSPRECHER  
SPATWATERDICHTE BLUETOOTH DOUCHESPEAKER  
HAUT PARLEUR SANS FIL TYPE BLUETOOTH  
BLUETOOTH ДИНАМИК ДЛЯ ДУША  
BLUETOOTH ДИНАМИК ДЛЯ ДУШУ  
PRZENOŚNY GŁOŚNIK PRYSZNICOWY BLUETOOTH**

## **Features**

- Splashproof Bluetooth shower speaker with microphone
- Splashproof design (IPX4), perfect for use in the shower
- Automatically mutes your music in case of incoming calls
- Buttons for volume control and music functions
- Signal reach up to 8 m
- Works on built-in rechargeable battery

## **Specifications**

- Interface: Bluetooth v.2.1 + EDR, Class II, Handsfree profile
- Bluetooth frequency range: 2.402 GHz – 2.480 GHz
- Speaker: 4 Ohm
- RMS power output: 3 W
- Frequency response: 20Hz - 20KHz
- S/N ratio: 80 dB
- DC input: 5 VDC up to 150 mA,
- Battery: rechargeable 300 mAh Li-Polymer
- Dimensions: 92 x 85 x 53 mm
- Net weight: 86 g



## BUTTONS / KNOPPEN / BOUTONS / TASTEN



POWER



BLUETOOTH/PHONE



PLAY/PAUSE



VOL- / PREV



VOL+ / NEXT



## USE YOUR SPEAKER

### Charge:

Connect the speaker to any PC USB port or USB charger to charge the internal battery. The red LED is ON during charging and turns off when charging is finished.

**Power ON and OFF:**

A long press of the POWER key will power on the speaker, the blue LED will twinkle.



To turn the speaker off, long press the POWER key again.

**Bluetooth pairing/connecting:**

When the speaker is turned on, bluetooth pairing mode will be enabled. If you open the Bluetooth settings menu, your phone or tablet can now find the speaker and pair and connect. (if password is asked, please input 0000). After pairing the blue LED will be on.

The next time the speaker will connect automatically to your phone/tablet, whenever it's in range.

**Phone call:**

press  to answer the calling , long press  to refuse the calling.

**DE LUIDSPREKER GEBRUIKEN**

**Opladen:**

Sluit de luidspreker op een PC USB-poort of USB-lader om de interne batterij op te laden. De rode LED brandt tijdens het opladen en gaat uit wanneer het opladen is voltooid.



### **Aan/uit schakelen:**

Houd de power knop lang ingedrukt tot de speaker aan gaat. De blauwe LED knippert nu. Om de speaker uit te schakelen nogmaals lang op de Power knop drukken

### **Bluetooth pairing/verbinden:**

Wanneer de luidspreker wordt ingeschakeld, wordt ook de bluetooth pairing-modus gestart. In het Bluetooth-instellingen menu van uw telefoon of tablet kunt u nu op zoek naar de speaker om te paren en verbinden. (Als wachtwoord wordt gevraagd, gebruik 0000). Bij verbinding gaat de blauwe LED branden. De volgende keer maakt de speaker automatisch verbinding met uw telefoon / tablet, wanneer deze in bereik is.

### **Telefoongesprek:**

Druk op de  knop om een gesprek aan te nemen. Druk lang op de  knop om een inkomend gesprek te weigeren.

## **LE HAUT-PARLEUR EN COURS D'UTILISATION**

### **Charger:**

Connectez le haut-parleur à n'importe quel port USB ou chargeur USB pour charger la batterie interne. La LED rouge est allumée pendant la charge et s'éteint lorsque la charge est terminée.

### **Alimentation ON et OFF:**

Une pression prolongée sur la touche POWER met le haut-parleur sous tension, la LED bleue clignote.


Pour éteindre l'enceinte, appuyez de nouveau sur la touche POWER.

Bluetooth appariement / connexion:

Lorsque le haut-parleur est activé, le mode de couplage Bluetooth sera activé. Si vous ouvrez le menu des paramètres Bluetooth, votre téléphone ou votre tablette peuvent maintenant trouver le haut-parleur et brancher et connecter. (Si le mot de passe est demandé, veuillez entrer 0000). Après le couplage, la LED bleue s'allume.

La prochaine fois que le haut-parleur se connectera automatiquement à votre téléphone / tablette, whenever it's in range.

### **Appel téléphonique:**

Appuyez sur  pour répondre à l'appel, appuyez longuement sur

 pour refuser l'appel.

## **DER LAUTSPRECHER IM EINSATZ**

### **Aufladung:**

Schließen Sie den Lautsprecher an jeden PC USB-Anschluss oder USB-Ladegerät an, um die interne Batterie aufzuladen. Die rote LED

leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

### **EIN und AUS:**

Ein langes Drücken der POWER-Taste schaltet den Lautsprecher ein, die blaue LED blinkt.



Um den Lautsprecher auszuschalten, drücken Sie erneut die POWER-Taste.

### **Bluetooth Paarung / Anschluss:**

Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, wird der Bluetooth-Kopplungsmodus aktiviert. Wenn Sie das Menü Bluetooth-Einstellungen öffnen, können Sie Ihr Telefon oder Tablet jetzt finden Sie den Lautsprecher und Paar und verbinden. (Wenn Kennwort gefragt wird, geben Sie bitte 0000 ein).

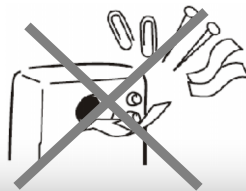
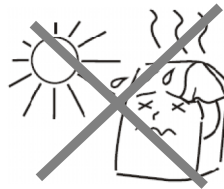
Nach der Kopplung leuchtet die blaue LED. Das nächste Mal wird der Lautsprecher automatisch an Ihr Telefon / Tablet anschließen, wenn es in Reichweite ist.

### **Anruf:**

Drücken Sie  um die anrufende, lange drücken , um die Berufung ablehnen.

**ACT-SPK-BTSH-01**  
**BLUETOOTH SHOWER SPEAKER**

|  |  |
|--|--|
| <p><b>(ENG) Declaration of conformity</b><br/>This product is tested and complies with the essential requirements of the laws of member states concerning RED (2014/53/EU). The CE declaration can be found under <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>   | <p><b>(NL/BE) Verklaring van overeenstemming</b><br/>Dit product is getest en voldoet aan alle geldende nationale en Europese richtlijnen en regelgeving met betrekking tot RED (2014/53/EU). Dit product heeft een CE-markering en de bijbehorende CE-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op onze website: <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p> |
| <p><b>(FR/BE) Déclaration de conformité</b><br/>Le produit est contrôlé et remplit les exigences des directives nationales et de la directive RED (2014/53/EU). La conformité CE a été démontrée et les déclarations correspondantes sont déposées chez le fabricant a: <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p> | <p><b>(DE) Konformitätserklärung</b><br/>Dieses Produkt wurde getestet und stimmt mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie RED (2014/53/EU) überein. Die Konformitätserklärung kann auf unserer Webseite <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a> heruntergeladen werden.</p>  |
| <p><b>Deklaracja zgodności</b><br/>Ten produkt został przetestowany i jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami przepisów ustawowych państw członkowskich dotyczących RED (2014/53/EU). Deklaracja CE znajduje się pod adresem <a href="http://www.gembird.eu">www.gembird.eu</a></p>   |  |





**Waste disposal:**



Do not deposit this equipment with the household waste. Improper disposal can harm both the environment and human health. For information about waste collection facilities for used electrical and electronic devices, please contact your city council or an authorized company for the disposal of electrical and electronic equipment.

**Entsorgungshinweise:**



Werfen Sie dieses Gerät nicht in den Hausmüll. Unsachgemäße Entsorgung kann sowohl der Umwelt als auch der menschlichen Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten.

**Richtlijnen m.b.t. afvalverwerking**



Batterijen en accu's dienen als klein-chemisch afval afgeleverd te worden bij toegewezen afvalverzamelpunten (zie [www.afvalgids.nl](http://www.afvalgids.nl)). U dient ervoor te zorgen dat de batterijen/accu's leeg zijn en dus geen stroom meer kunnen leveren. Let op, de batterijen/accu's dienen onbeschadigd ingeleverd te worden.

Gooi dit product niet weg in uw vuilnisbak. Dit kan zowel het milieu als de menselijke gezondheid schade toebrengen. Informatie over het inleveren van dit product kunt u inwinnen bij uw gemeentelijke vuilnisdienst of andere geautoriseerde instelling in uw buurt.

**Traitement des déchets:**



Ne jetez pas cet appareil dans les déchets domestiques. Un traitement inapproprié peut être dommageable à l'environnement et à la santé humain.

Vous trouvez des informations sur les centres de rassemblement des appareils vieux chez l'administration municipale ou

chez un centre autorisé pour le traitement des appareils électriques ou électroniques.